## 二零零四年十月十六日 「旅遊熱點展新貌」嘉年華 旅遊事務專員鄭汝樺演辭全文 (中文版,附以英文節本)

胡楚南副主席、Dr Zeman、余署長、各位來賓:

歡迎各位來到蘭桂坊,親身體驗這個旅遊熱點如何展新貌。

旅遊業是香港經濟的一個重要支柱。為促進旅遊業的持續發展,旅遊事務署除開拓嶄新的旅遊項目,亦在多個現有熱門旅遊點推行「旅遊區改善計劃」,致力翻新旅遊區的外貌及提升有關設施。

中西區中西文化匯聚,是遊客必到之地,所以我們在2000年選定中西區為改善計劃的試點。我很感謝中西區區議會的支持及各部門的努力,令有關工程得以順利進行。除了這個面貌煥然一新的樂慶里休憩處,各位稍後亦可到附近的荷李活道感受一下美化後的環境。

繼中西區後,「旅遊區改善計劃」亦陸續在其他地點推行。西貢及 鯉魚門的改善工程已經完成。全港18區的旅客指示標誌將於明年全部落 成;赤柱及尖沙咀海濱美化工程則剛在八月開始;此外,我們正積極將 計劃推展至更多旅遊區,包括山頂及尖東一帶等,務求令市民及旅客耳 目一新。

Speech by Commissioner for Tourism Eva Cheng at the "Tourism District Enhancement" Celebrations on 16 October 2004 (Abridged English version of the Chinese text)

Ladies and gentlemen,

Thank you for coming and sharing with us the excitement of this celebration. The "Tourism District Enhancement Programme" could not have been so successful without the sterling support of the local community and other Government departments. My sincere thanks go to all of you for your contribution and hardwork. May I also take this opportunity to thank the Lan Kwai Fong Association for sponsoring the event today. This is a clear example of the sort of close co-operation between Government and the local community! Thank you.